

Memorando de entendimiento

Entre

INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA, Cartago, Costa Rica

TEC | Tecnológico
de Costa Rica

Y

FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES, Frankfurt am Main, Alemania

 **FRANKFURT
UNIVERSITY
OF APPLIED SCIENCES**



Este memorando de entendimiento fue realizado en el mes de septiembre del año 2017.

Entre

INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA (en lo sucesivo "TEC"), una universidad ubicada a un kilómetro al sur de la Basílica de Los Ángeles, Cartago, Costa Rica.

Y

FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES (en lo sucesivo, "FRANKFURT-UAS"), una universidad situada en Nibelungenplatz 1, 60318 Frankfurt, Alemania.

TEC y FRANKFURT-UAS se denominarán en lo sucesivo singularmente "la Parte" y conjuntamente como "las Partes".

El Instituto Tecnológico de Costa Rica (TEC) es una institución universitaria autónoma de educación superior dedicada a la enseñanza, investigación y extensión y tecnología relacionada para el desarrollo de las ciencias de Costa Rica. Fue creada por la Ley N ° 4.777 del 10 de junio de 1971. Tiene 11 000 estudiantes universitarios de tiempo completo, 23 Licenciatura, 15 Maestría y 3 Ph.D. Programas 6 programas académicos acreditados internacionalmente por CEAB1 1 programa académico acreditado regionalmente por ACAAI2 7 programas académicos acreditados por SINAES3 10 centros de investigación y 4 programas interdisciplinarios de investigación.

FRANKFURT-UAS es una universidad de ciencias aplicadas que atiende a más de 14.000 estudiantes y 100 nacionalidades en el campus de la región metropolitana de Rhein-Main / Frankfurt, Alemania. Ofrece más de 50 programas de estudios y una variedad de programas de intercambio internacional con más de 170 universidades asociadas de todo el mundo.

Las Partes desean establecer un marco para un programa de intercambio académico institucional mutuamente beneficioso que apoye la promoción de una experiencia educativa más amplia, buena voluntad y lazos culturales para los estudiantes participantes y la facultad. Las partes también desean establecer una base de cooperación y colaboración entre las Partes en los términos que figuran en el presente documento. Las Partes, en todo momento y en beneficio común de las Partes, acordarán hacer todo lo posible para asegurar el éxito de este Memorando de Entendimiento.



LAS PARTES ACUERDAN LO SIGUIENTE:

ARTICULO 1

ALCANCE DE LA COOPERACIÓN

El propósito general de este Memorando de Entendimiento es establecer la cooperación académica y educativa entre las partes en este documento basándose en los principios de beneficio mutuo. Puede incluir las siguientes áreas generales de cooperación:

- Movilidad estudiantil entre las dos instituciones
- Intercambio de personal
- Colaboración en la investigación

ARTÍCULO 2

ACTIVIDADES DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES

2.1. Las movilidades que se produzcan en el marco de este Memorándum de Entendimiento deberán operar de manera recíproca y equilibrada sin costo entre TEC y FRANKFURT-UAS. El saldo será igual en un período de tres años. La cuota o cuota semestral normalmente cobrada a los estudiantes por su institución de origen será pagada por los estudiantes directamente a su institución de origen de acuerdo con los reglamentos de la institución. El costo de la matrícula en la institución anfitriona será eximido.

2.2. Las Partes evaluarán el número de estudiantes que se intercambiarán como estudiantes a tiempo completo y sin grado hasta el 1 de abril para el semestre de otoño / invierno y el 15 de octubre para el semestre de primavera / verano cada año. El número de estudiantes de intercambio por lo general será de dos por semestre, pero puede ser ajustado si ambos socios están de acuerdo.

2.3. Basado en criterios mutuamente acordados, incluyendo habilidades lingüísticas suficientes para cumplir con las normas de la Universidad Anfitriona y el expediente académico en general, la Universidad de origen seleccionará y nombrará estudiantes de intercambio a la Universidad Anfitriona. En el caso de Frankfurt-UAS es el 1 de mayo para el semestre de otoño / invierno y el 1 de noviembre para el semestre de primavera / cada año. En el caso del TEC es el 30 de abril para el semestre de julio a diciembre y el 30 de setiembre para el semestre de febrero a junio. Los documentos de solicitud deberán presentarse de acuerdo con los requisitos de la universidad de acogida. Las Partes acuerdan que la Universidad Anfitriona notifique por escrito a la Universidad de origen sobre la aceptabilidad de los nominados dentro de los treinta días siguientes a la recepción de las nominaciones.



2.4. Los estudiantes asisten a la Universidad Anfitriona por un máximo de un año. En el caso de que un estudiante de intercambio elija permanecer en la Universidad Anfitriona por más de un año, ese estudiante estará sujeto a sus políticas y cargos académicos regulares y ya no será considerado como un participante en el programa de intercambio.

2.5. Los estudiantes en el programa de intercambio tendrán igual acceso a todos los privilegios y actividades disponibles para los estudiantes regulares de la Universidad Anfitriona, en la misma base y al mismo costo adicional. Los estudiantes son responsables de asegurar el pago puntual de los cargos incurridos en la Universidad Anfitriona y de adherirse a los estándares académicos y reglamentos disciplinarios de la Universidad Anfitriona.

2.6. La institución anfitriona asistirá en el arreglo del alojamiento para estudiantes de intercambio, pero todos los gastos incurridos para el viaje, alojamiento y otros costos incidentales (por ejemplo, honorarios de laboratorio, tarifas de actividades especiales, seguro obligatorio, honorarios administrativos, contribución semestral "Semesterbeitrag" Alojamiento, viaje, etc.) serán sufragados por cada participante.

2.7. El crédito sobre las materias académicas tomadas con éxito en la institución asociada será reconocido hacia un grado en la institución de origen de los estudiantes según las normas y los procedimientos aplicados en la institución de origen. Los estudiantes de intercambio elegirán sus cursos de las ofertas programadas regularmente de la universidad de anfitrión.

2.8. Dentro de las ocho semanas siguientes a la finalización de los exámenes de término o cursos semestrales y al recibir cualquier autorización legal del estudiante, la Universidad Anfitriona remitirá a los informes oficiales de grado de la Universidad del origen para cada estudiante en el programa de intercambio. La Universidad de origen interpretará ese registro a su sola discreción, sujeto a sus procedimientos internos de revisión de grado. Si se le solicita a la Universidad Anfitriona, esta proveerá a los programas del curso de la Universidad de origen información sobre los métodos para determinar las calificaciones.

2.9. Cada Parte proporcionará servicios académicos de consejería a los estudiantes de intercambio que visiten durante su estancia en los respectivos campus.

2.10. Como estudiante no graduado en la Universidad Anfitriona, cada estudiante que participe en este programa de intercambio deberá mostrar prueba de cobertura o comprar seguro de salud o accidente aprobado durante la duración de la visita de intercambio, según lo determine la Universidad Anfitriona en el Tiempo de la inscripción del estudiante. Dicho seguro debe cumplir los criterios para la universidad y para la visa de inmigración requerida.

2.11. Según los requisitos del país anfitrión, los estudiantes deben calificar para el estatus de visa adecuada para la duración de su estudio a cambio. Los funcionarios de la Universidad Anfitriona emitirán papeleo para autorizar y de diferentes maneras ayudarán a los estudiantes entrantes en todas las formas necesarias para recibir estos permisos para visas de estudiante. Los estudiantes son individualmente responsables de la aplicación al gobierno anfitrión para la emisión de una visa si es necesario.



2.12. Cada institución identificará una oficina que manejará los procesos administrativos para el programa de intercambio, nombrando a un individuo específico que servirá como coordinador del programa de intercambio. Aunque otras oficinas también pueden estar involucradas, esta oficina será responsable de la administración del programa y ver que las necesidades de los estudiantes se cumplan.

2.13. Cada Parte conserva en todo momento la autoridad final sobre su propia admisión respectiva y las decisiones académicas posteriores.

2.14. Las Partes intercambiarán anualmente catálogos actuales, folletos informativos y otros materiales para ayudar a promover el Programa de Intercambio y asesorar a futuros estudiantes.

ARTÍCULO 3 INTERCAMBIO DE PERSONAL

3.1. El intercambio de personal está destinado a fortalecer la relación a través de la investigación, conferencias, discusiones y otras actividades académicas.

3.2. Cada institución anfitriona ayudará a localizar el alojamiento para el profesorado y el personal que participan en programas de intercambio.

3.3. Cada institución anfitriona ayudará al personal docente y al personal con instalaciones de enseñanza / investigación / biblioteca / trabajo, según sea el caso.

ARTÍCULO 4 COLABORACIÓN DE INVESTIGACIÓN

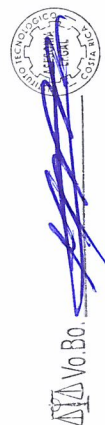
4.1. La cooperación académica entre las dos instituciones contribuirá al fortalecimiento de las relaciones entre ambas instituciones y sus países de origen y facilitará así una comprensión más profunda de las respectivas condiciones y entorno académico.

4.2. Las dos instituciones están de acuerdo, en principio, en cooperar en todo el espectro de sus intereses con un Memorando de Entendimiento específico que rige las materias individuales.

4.3. En la medida de lo posible, las instituciones acuerdan proporcionar recursos para apoyar la cooperación y la colaboración. Buscarán apoyo para proyectos conjuntos a través de fondos de terceros.

ARTÍCULO 5 ARREGLO FINANCIERO

5.1 Este Memorando de Entendimiento no dará lugar a ninguna obligación financiera por parte de una Parte a la otra.



5.2 Cada Parte asumirá sus propios costos y gastos en relación con las actividades académicas bajo este Memorando de Entendimiento.

ARTÍCULO 6

PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

6.1 Toda propiedad intelectual desarrollada en investigación colaborativa realizada bajo este Memorandum de Entendimiento o cualquier contrato relacionado a honorarios por servicios prestados se tratará caso por caso bajo acuerdos separados.

6.2 La protección de los derechos de propiedad intelectual se aplicará de conformidad con las leyes, normas y reglamentos nacionales de las Partes y con otros acuerdos internacionales firmados por el gobierno o la organización autorizada en el país de las Partes.

6.3 El uso del nombre, logotipo y / o emblema oficial de la otra Parte, según el caso, en cualquier publicación, documento y / o papel está sujeto al consentimiento de la otra Parte. Las Partes se reconocerán mutuamente en cualquier forma de redacción, publicación o presentación basada en, o derivada de, los esfuerzos de colaboración entre las Partes.

ARTÍCULO 7

EFFECTO DEL MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

Este Memorando de Entendimiento sirve como un registro de las intenciones de las Partes con respecto a las actividades comunes de intercambio e investigación.

Nada de lo contenido en el presente documento debe interpretarse en el sentido de constituir una sociedad en participación o una organización comercial formal de cualquier tipo entre las Partes, o por lo tanto constituir una de las Partes como agente de la otra.

ARTÍCULO 8

REVISIÓN, MODIFICACIÓN Y ENMIENDA

8.1 Cualquiera de las Partes podrá solicitar por escrito una revisión, modificación o enmienda de todo o parte de este Memorandum de Entendimiento. Toda revisión, modificación o enmienda acordada por las Partes se reducirá por escrito y formará parte del presente Memorando de Entendimiento. Tal revisión, modificación o enmienda entrarán en vigor en la fecha que las Partes acuerden por mutuo Memorando de Entendimiento.

8.2 Cualquier revisión, modificación o modificación no afectará los derechos y obligaciones que surjan o se basen en el presente Memorando de Entendimiento antes o hasta la fecha de dicha revisión, modificación o enmienda.



ARTÍCULO 9 SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia o controversia entre las Partes con respecto a la interpretación o aplicación de cualquiera de las disposiciones del presente Memorando de Entendimiento se resolverá amistosamente mediante consultas mutuas y / o negociaciones entre las Partes sin referencia a ningún tercero. Si una controversia no puede resolverse amistosamente, las Partes buscarán el arbitraje.

ARTÍCULO 10 DURACIÓN Y TERMINACIÓN

10.1 El presente Memorándum de Entendimiento entrará en vigor en la fecha en que se hayan firmado ambas firmas y permanecerá en vigor por un período de cinco (5) años sujeto a revisión y modificación según se acuerde mutuamente.

10.2 Si las Partes desean extender los términos de este Memorando de Entendimiento, lo harán por escrito.

10.3 No obstante lo dispuesto en este Artículo, cualquiera de las Partes podrá dar por terminado este Memorando de Entendimiento notificando a la otra Parte su intención de terminar este Memorando de Entendimiento mediante un aviso por escrito, por lo menos seis (6) meses antes de su fecha de terminación. La terminación será sin penalización.

10.4 Tal notificación de terminación no afectará a los estudiantes de intercambio individuales que ya hayan comenzado o hayan sido aceptados por cualquiera de las Partes.

ARTÍCULO 11 AVISOS

Cualquier comunicación bajo este Memorándum de Entendimiento será por escrito en el idioma inglés y entregada por correo certificado a la dirección o enviada a la dirección de correo electrónico o fax del TEC o FRANKFURT-UAS, según el caso, Cualquier otra dirección o dirección de correo electrónico o número de facsímil que cualquiera de las Partes pueda haber notificado al remitente y, a menos que se disponga otra cosa en el presente, se considerará que se ha entregado o entregado al destinatario en dicha dirección o dirección de correo electrónico o número de facsímil que Está debidamente reconocido:



TEC
V.O. B.C.

Para EL TEC:

Roberto Guzmán Gutiérrez
Director de Cooperación y Asuntos Internacionales
Instituto Tecnológico de Costa Rica
Los Ángeles, Cartago, Costa Rica
Apartado postal: 159-7050
Tel +506 25502216
Fax +506 25517424
E-mail: internacionaltec@tec.ac.cr

Para FRANKFURT-UAS:

Friederike Schoefisch
Subdirectora
Oficina internacional
Frankfurt University of Applied Sciences
Nibelungenplatz 1, 60318 Frankfurt
ALEMANIA
Tel: +496915332740
Facsímil: +496915332748
E-Mail: schoefisch@io.fra-uas.de

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los abajo firmantes, debidamente autorizados para ello, han firmado el presente Memorando de Entendimiento.

Firmado el día ____ del mes de septiembre del año dos mil diecisiete, en DOS (2) textos originales, siendo todos los textos igualmente auténticos.

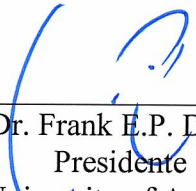
FIRMADO PARA Y EN REPRESENTACION DE
INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA, CARTAGO, COSTA RICA:



TEC | Tecnológico
de Costa Rica
Rectoría

Prof. Dr. Julio Calvo Alvarado
Rector
Instituto Tecnológico de Costa Rica

FIRMADO PARA Y EN REPRESENTACION DE
FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES, FRANKFURT, ALEMANIA:



Prof. Dr. Frank E.P. Dievernich
Presidente

Frankfurt University of Applied Sciences



Vo. Bo.

Memorandum of Understanding

between

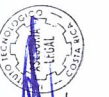
INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA, Cartago, Costa Rica

TEC | Tecnológico
de Costa Rica

and

FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES, Frankfurt am Main, Germany

 **FRANKFURT
UNIVERSITY
OF APPLIED SCIENCES**



[Handwritten signature]

Vo. Bo.


This Memorandum of Understanding is made in September 2017

Between

INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA (hereinafter referred to as "**TEC**"), a university located at one kilometer south Basilica de Los Ángeles, Cartago, Costa Rica.

And

FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES (hereinafter referred to as "**FRANKFURT-UAS**"), a university located at Nibelungenplatz 1, 60318 Frankfurt, Germany.

TEC and FRANKFURT-UAS shall hereinafter be referred to singularly as "the Party" and jointly as "the Parties".

Instituto Tecnológico de Costa Rica (TEC) is an autonomous national university higher education institution dedicated to teaching, research and extension and related technology for the development of Costa Rica sciences. It was created by Law No. 4,777 of June 10, 1971. Have 11 000 full-time undergraduate students, 23 Bachelor's degree, 15 Master degree and 3 Ph.D. programs 6 academic programs internationally accredited by CEAB1 1 academic program regionally accredited by ACAAI2 7 academic programs accredited by SINAES3 10 research centers and 4 interdisciplinary research programs.

FRANKFURT-UAS is a university of applied sciences serving more than 14.000 students and 100 nationalities on campus in the metropolitan region of Rhein-Main/Frankfurt, Germany. It offers more than 50 study programs, and a variety of international exchange programs with more than 170 partner universities around the world.

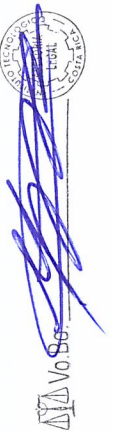
The Parties wish to establish a framework for a mutually beneficial institutional academic exchange program which will support the promotion of a broader educational experience, goodwill and cultural ties for participating students and faculty. The parties also wish to establish a basis of co-operation and collaboration between the Parties upon the terms as contained herein.

The Parties shall at all times for the common benefit of the Parties agree to use their best endeavor to ensure the success of this Memorandum of Understanding.

NOW THE PARTIES HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

SCOPE OF COOPERATION



The general purpose of this Memorandum of Understanding is to establish academic and educational cooperation between the parties hereunder based upon the principles of mutual benefit. It may include the following general cooperation areas:

- Student mobility between the two institutions
- Staff and faculty exchange
- Research collaboration

ARTICLE 2

STUDENT EXCHANGE ACTIVITIES

- 2.1. Mobilities occurring under this Memorandum of Understanding shall operate on a reciprocal and balanced no-cost basis between TEC and FRANKFURT-UAS. The balance shall be equal over a three year period. Tuition or semester contribution normally charged to students by their Home Institution shall be paid by students directly to their Home Institution according to the Institution's regulations. Tuition cost at the Host Institution will be waived.
- 2.2. The Parties shall evaluate the number of students to be exchanged as full-time, non-degree students by April 1 for Fall/Winter semester and October 15 for Spring/Summer semester each year. The number of exchange students will usually be two per semester but may be adjusted if both partners agree.
- 2.3. Based on mutually agreed criteria, including language abilities sufficient to meet the Host University's standards and overall academic record, the Home University will select and nominate exchange students to the Host University. In the case of **FRANKFURT-UAS the deadline is** May 1 for Fall/Winter semester and November 1 for Spring/Summer semester each year. In the case of **TEC**, the deadline is April 30th for II Semester (July-December) and September 30th for I Semester (February-June). Application documents will have to be submitted according to the host university's requirements. The Parties agree that the Host University notify the Home University in writing on the acceptability of the nominees within thirty days of receiving the nominations.
- 2.4. Students attend the Host University for a maximum of one year. In the event that an exchange student chooses to remain at the Host University for longer than one year, that student shall be subject to its regular academic policies and charges and shall no longer be deemed to be a participant in the exchange program.
- 2.5. Students on the exchange program will have equal access to all the privileges and activities available to regular students of the Host University, on the same basis and at the same additional cost. Students are responsible for ensuring timely payment of charges incurred at the Host University and for adhering to the academic standards and disciplinary regulations of the Host University.
- 2.6. The Host Institution will assist in the arrangement of lodging for Exchange Students, but all expenses incurred for travel, lodging, and other incidental costs (e.g. laboratory fees, special activity fees, mandatory insurance, administrative fees, semester contribution ("Semesterbeitrag"), lodging, travel etc.) shall be borne by each individual participant.
- 2.7. Credit on academic subjects successfully taken at the partner institution will be recognized toward a degree at the students' home institution according to the standards and procedures implemented at the home institution. Exchange students will choose their courses from the regularly scheduled offerings of the Host University.
- 2.8. Within eight weeks of the completion of term examinations or semester courses and upon receipt of any legally required release from the student, the Host University will forward to the Home University official grade reports for each student in the exchange program. The Home University will interpret that record at its sole discretion, subject to its internal



- grade review procedures. If requested, the Host University will provide to the Home University course syllabi and information on methods of determining grades.
- 2.9. Each Party will provide academic advising and counseling services to the visiting exchange students during their stay on the respective campuses.
 - 2.10. As a non-degree student at the Host University, each student participating in this exchange program will be required to show proof of coverage or to purchase approved health or accident insurance for the duration of the exchange visit, as determined by the Host University at the time of the student's enrollment. Such insurance must meet criteria for the university and for the requisite immigration visa.
 - 2.11. As per requirements of the host country, students must qualify for the appropriate visa status for the duration of their study in exchange. Officials at the Host University will issue authorizing paperwork and otherwise assist the incoming students in all necessary ways to receive these permissions for student visas. Students are individually responsible for application to the host government for issuance of a visa if required.
 - 2.12. Each institution will identify one office that will handle administrative processes for the exchange program, naming a specific individual who will serve as exchange program coordinator. Although other offices may also be involved, this one office will be responsible for program administration and to see that students' needs are met.
 - 2.13. Each Party retains at all times the ultimate authority over their own respective admission and subsequent academic decisions.
 - 2.14. The Parties will exchange annually current catalogs, informational brochures, and other materials to help promote the Exchange Program and advise prospective students.

ARTICLE 3

STAFF AND FACULTY EXCHANGE

- 3.1. The exchange of staff and faculty is meant to strengthen the relationship through research, lectures, discussions and other academic pursuits.
- 3.2. Each host institution will assist in locating accommodation for faculty and staff who participate in exchange programs.
- 3.3. Each host institution will assist the guest faculty and staff with teaching/ research/ library/ work facilities, as the case may be.

ARTICLE 4

RESEARCH COLLABORATION

- 4.1. The academic cooperation between the two institutions shall contribute to the strengthening of the relationship of both institutions and their home countries and thus facilitate a deeper understanding of the respective conditions and academic environment.
- 4.2. The two institutions agree in principle to cooperate over the full spectrum of their interests with specific Memorandum of Understandings governing individual subject areas.
- 4.3. As far as possible, the institutions agree to provide resources to support cooperation and collaboration. They will seek support for joint projects through third party funding.



UIN
No.Bo

ARTICLE 5

FINANCIAL ARRANGEMENT

- 5.1 This Memorandum of Understanding will not give rise to any financial obligation by one Party to the other.
- 5.2 Each Party will bear its own cost and expenses in relation to academic activities under this Memorandum of Understanding.

ARTICLE 6

PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- 6.1 Any intellectual property developed on collaborative research conducted under this Memorandum of Understanding or any contracts pertaining to fee for services rendered will be addressed on a case-by-case basis under separate agreements.
- 6.2 The protection of intellectual property rights shall be enforced in conformity with the national laws, rules and regulations of the Parties and with other international agreements signed by the government or the authorized organization in the Parties' country.
- 6.3 The use of the name, logo and/ or official emblem of the other Party as the case may be, on any publication, document and/ or paper is subject to the consent of the other Party. The Parties shall acknowledge one another in any form of writing, publication or presentation based on, or derived from, the collaborative endeavors between the Parties.



V. B.

ARTICLE 7

EFFECT OF MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding serves as a record of the Parties' intentions in respect to common exchange and research activities.

Nothing contained herein is to be construed so as to constitute a joint venture partnership or formal business organization of any kind between the Parties or so to constitute either Party as the agent of the other.

ARTICLE 8

REVISION, MODIFICATION AND AMENDMENT

- 8.1 Either Party may request in writing a revision, modification or amendment of all or any part of this Memorandum of Understanding. Any revision, modification or amendment

agreed to by the Parties shall be reduced into writing and shall form part of this Memorandum of Understanding. Such revision, modification or amendment shall come into force on such date as may be determined by the Parties by mutual Memorandum of Understanding.

- 8.2 Any revision, modification or amendment shall not prejudice the rights and obligations arising from or based on this Memorandum of Understanding before or up to the date of such revision, modification or amendment.

ARTICLE 9

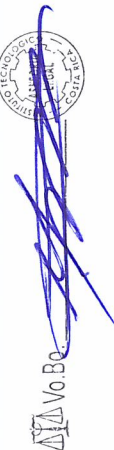
SETTLEMENT OF DISPUTES

Any difference or dispute between the Parties concerning the interpretation and/ or application of any of the provisions of this Memorandum of Understanding shall be settled amicably through mutual consultation and/or negotiations between the Parties without reference to any third party. If a dispute cannot be settled amicably, the Parties shall seek arbitration.

ARTICLE 10

DURATION AND TERMINATION

- 10.1 This Memorandum of Understanding shall come into force on the date both signatures have been rendered and shall remain in force for a period of five (5) years subject to review and modification as mutually agreed upon.
- 10.2 If the Parties hereto wish to extend the terms of this Memorandum of Understanding, they shall do so in writing.
- 10.3 Notwithstanding anything in this Article, either Party may terminate this Memorandum of Understanding by notifying the other Party to its intention to terminate this Memorandum of Understanding by a notice in writing, at least six (6) months prior to its termination date. Termination shall be without penalty.
- 10.4 Such notice of termination will not affect any individual exchange students who have already commenced or been accepted by either Party.



Vo Bo

ARTICLE 11

NOTICES

Any communications under this Memorandum of Understanding will be in writing in the English language and delivered by registered mail to the address or sent to the electronic mail address or facsimile number of TEC or FRANKFURT-UAS, as the case may be, shown below or to such other address or electronic mail address or facsimile number as either Party may have notified the sender and shall, unless otherwise provided herein, be deemed to be duly given or made when delivered to the recipient at such address or electronic mail address or facsimile number which is duly acknowledged:

To TEC:

Roberto Guzmán Gutierrez
Director of Cooperation and International Affairs Office
Instituto Tecnológico de Costa Rica
Los Ángeles, Cartago, Costa Rica
P.O.Box: 159-7050
Tel. +50625502216
Fax +506 25517424
E-mail internacionaltec@tec.ac.cr

To FRANKFURT-UAS:

Friederike Schoefisch
Deputy Director
International Office
Frankfurt University of Applied Sciences
Nibelungenplatz 1, 60318 Frankfurt
GERMANY
Tel : +496915332740
Facsimile: +496915332748
E-Mail: schoefisch@io.fra-uas.de


IN WITNESS WHEREOF, the undersigned being duly authorized thereto, have signed this Memorandum of Understanding.

Signed on this day of September 2017, in TWO (2) original texts, all texts being equally authentic.



TEC
INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF
INSTITUTO TECNOLÓGICO DE COSTA RICA, CARTAGO, COSTA RICA:



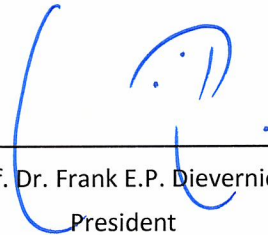
TEC | Tecnológico
de Costa Rica
Rectoría

Prof. Dr. Julio Calvo Alvarado

Rector

Instituto Tecnológico de Costa Rica



SIGNED FOR AND ON BEHALF OF
FRANKFURT UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES, FRANKFURT, GERMANY:



Prof. Dr. Frank E.P. Dievernich

President

Frankfurt University of Applied Sciences



Vo. Rector